



Guida per i nuovi residenti in Valsugana e Tesino

*Come
faccio
per...*

CINFORMI

Per avere informazioni su:

- Permessi di soggiorno
- Ricongiungimenti familiari
- Richieste di cittadinanza
- Ingresso in Italia
- Richieste d'asilo

Visitare

<https://www.cinformi.it/>

oppure prenotare uno sportello online seguendo le indicazioni trovate sul sito.

Sede di Trento: via Lunelli, 4
38121 Telefono: 0461491888

Sede di Borgo Valsugana:
Piazzetta Ceschi, 1. - 38051
(solo su appuntamento)



COMUNE

Struttura principale di un paese dove si può accedere ai seguenti servizi:

<https://www.comune.borgo-valsugana.tn.it/gli-uffici>



Richiesta di residenza

Per trovare i moduli per la richiesta di residenza cercare sul sito del comune di Borgo Valsugana:

<https://www.comune.borgo-valsugana.tn.it/>



Oppure rivolgersi direttamente al Comune.
Piazza Alcide DeGasperi, 20
38051 Borgo Valsugana TN

Per ricevere aiuto nella compilazione del modulo, contattare il Comune di Borgo Valsugana al numero 0461758718/20

Carta d'identità

La persona residente dovrà presentarsi munito di:

- 1 fototessera
- carta d'identità scaduta (o in scadenza nei successivi 6 mesi)
- tessera sanitaria provinciale

Se non in possesso della carta di identità, portare un altro documento di riconoscimento valido:(patente, passaporto...)

Dove: Comune di Borgo Valsugana, ufficio anagrafe
Piazza Alcide Degasperi, 20,
38051 Borgo Valsugana TN
Telefono 0461 758718/20

Per ulteriori informazioni consultare il sito internet del Comune

Codice fiscale

Per richiedere, duplicare, modificare e ottenere il codice fiscale, ci si deve recare nell'ufficio dell'agenzia delle entrate più vicino.

Via F. Bordignon, 1, 38051
Borgo Valsugana TN
Telefono 0461410511



Tessera Sanitaria

Per:

- ottenere e rinnovare la tessera sanitaria;
- cambiare medico;
- prenotare gli esami del sangue ;
- chiedere l'esenzione dai pagamenti in caso di disoccupazione.

Si prenota al numero
0461371037

(prenotazione guidata con voce elettronica)

oppure sul sito

<https://trec.trentinosalute.net/>

nella sezione "Prenotazioni".



Gestione rifiuti e raccolta differenziata

Sito smaltimento rifiuti

Valsugana-Tesino:

<https://www.comunitavalsuganaetesino.it/Aree-tematiche/Gestione-rifiuti>



Numero ufficio rifiuti:

800 703328

Per prenotare un
appuntamento contattare

il numero 0461755555

o scrivere all'indirizzo

segreteria@comunitavalsuganaetesino.it

Non sono necessari documenti
per prenotare lo sportello.

ORGANICO



**CONTENITORE
CON COPERCHIO
MARRONE**

CARTA



**CONTENITORE
CON COPERCHIO
GIALLO**

**IMBALLAGGI
LEGERI**



**SACCO
AZZURRO**

RESIDUO



**CONTENITORE
O SACCO
TARI**

VETRO



**CONTENITORE
CON COPERCHIO
VERDE CHIARO**

ORARI DI APERTURA DEI CENTRI DI RACCOLTA(CR, CRZ, CI)
ANNO 2022

CENTRO D RACCOLTA - CR	LUNEDI'	MARTEDI'	MERCOLEDI'	GIOVEDI'	VENERDI'	SABATO
CASTELLO TESINO	14.00 : 17.00		9.00 : 12.00			9.00 : 12.00 14.00 : 17.00
CASTELNUOVO		9.00 : 12.00				14.00 : 16.00
GRIGNO		9.00 : 12.00			13.30 : 17.30	14.00 : 17.00
OSPEDALETTO		16.00 : 18.00		16.00 : 18.00		
RONCEGNO	14.00 : 17.00			9.00 : 12.00		9.00 : 12.00 14.00 : 17.00
RONCHI		16.00 : 18.00			9.00 : 12.00	
CASTEL IVANO - STRIGNO			16.00 : 18.00			9.00 : 12.00
CASTEL IVANO - VILLA AGNEDO		15.00 : 18.00				14.00 : 18.00
TELVE			9.00 : 12.00		16.00 : 18.00	16.00 : 18.00
TELVE di SOPRA			15.00 : 18.00			9.00 : 12.00
CENTRO RACCOLTA ZONALE - CRZ	9.00 : 12.00					9.00 : 12.00
BORGO			14.30 : 18.00	14.30 : 18.00	14.30 : 18.00	14.30 : 18.00
CENTRO INTEGRATO - CI		9.00 : 12.00		9.00 : 12.00	9.00 : 12.00	8.00 : 12.00
SCURELLE	13.30 : 17.00		13.30 : 17.00			

I calendari aggiornati sono disponibili al seguente QRCode



LAVORO



- **Come Cercare un lavoro?**

Per cercare lavoro fare riferimento al sito dell'agenzia del lavoro:

<https://www.agenzialavoro.tn.it>

Sede: Borgo Valsugana, in Corso Ausugum, 34.

Telefono: 0461 753227

Orario:

lunedì	08:30-13
martedì	08:30-13
mercoledì	08:30-13
giovedì	08:30-12, 14:30-16
venerdì	08:30-13
sabato	chiuso
domenica	chiuso

- **Come dichiarare di essere disoccupati?**

Con l'iscrizione al Centro per l'impiego (<https://www.agenzialavoro.tn.it/Servizi-on-line/Come-iscriversi-al-Centro-per-l-impiego>), la persona priva di lavoro diventa formalmente disoccupata e può usufruire dei servizi del Centro.

LINK PER ANNUNCI DI LAVORO:

<https://www.sil.provincia.tn.it/welcomepage/>



CENTRO PER L'IMPIEGO

Sede Centro per l'impiego:

- BORGIO VALSUGANA,
Corso Ausugum, 34
Telefono: 0461 753227
- PERGINE VALSUGANA,
Via Venezia, 2/F
Telefono: 0461 493695



- Chi può rivolgersi al Centro per l'impiego?
- Disoccupati in cerca di lavoro;
- persone a rischio di disoccupazione (che hanno ricevuto una lettera di licenziamento);
- persone occupate che intendono cambiare lavoro;
- lavoratori sospesi in Cassa integrazione guadagni;
- persone con disabilità in cerca di lavoro;
- persone in condizioni di svantaggio e/o particolare fragilità in cerca di lavoro;
- persone straniere in cerca di lavoro;
- in generale, tutti coloro che hanno bisogno di informazioni e servizi per il lavoro.

SINDACATI



- **Cosa sono i sindacati?**

I sindacati sono organizzazioni che **rappresentano e difendono i diritti dei lavoratori**, sia a livello governativo che aziendale.

Secondo l'Articolo 39 della Costituzione: l'organizzazione sindacale è libera [cfr. art. 18].

Ai sindacati non può essere imposto altro obbligo se non la loro registrazione presso uffici locali o centrali, secondo le norme di legge.

È condizione per la registrazione che gli statuti dei sindacati sanciscano un ordinamento interno a base democratica.

I sindacati registrati hanno personalità giuridica.

Possono, rappresentati unitariamente in proporzione dei loro iscritti, stipulare contratti collettivi di lavoro con efficacia obbligatoria per tutti gli appartenenti alle categorie alle quali il contratto si riferisce.

- **Dove e come contattare i sindacati?**

In generale si può decidere se iscriversi o meno ai sindacati compilando un modulo **online** che si trova sui loro siti web.

In alternativa è possibile iscriversi direttamente presso la **sede territoriale**. L'iscrizione si rinnova **annualmente** in modo automatico.

CGIL TRENINO SEZIONI STRANIERI:

<https://www.cgil.tn.it/stranieri>



⚙️ I SINDACATI IN VALSUGANA ⚙️

- **Sindacato UIL**
Via G. Matteotti, 67-71
Strigno (Castel Ivano)

Telefono: 0461 762911

Orari:

lunedì 08:30-13, 14-17

martedì 08:30-13, 14-17

mercoledì 08:30-13, 14-17

giovedì 08:30-13, 14-17

venerdì 08:30-13

sabato chiuso

domenica chiuso

- **Sindacato CGIL**
Via per Telve, 2/b
Borgo Valsugana

Telefono: 0461 753295

Orari:

lunedì 08:30-12:30

martedì chiuso

mercoledì 08:30-12:30, 14-18

giovedì chiuso

venerdì chiuso

sabato chiuso

domenica chiuso

- **Sincacato CISL**
Corso Ausugum, 34
Borgo Valsugana

Telefono: 0461 754739

Orari:

lunedì 08:30-12

martedì chiuso

mercoledì 08:30-12

giovedì 08:30-12

venerdì chiuso

sabato chiuso

domenica chiuso

DICHIARAZIONE E DEI REDDITI

- **Cos'è la dichiarazione dei redditi?**

La dichiarazione dei redditi è il documento contabile attraverso il quale chiunque sia residente in Italia comunica al fisco le proprie entrate, ovvero il proprio reddito, ed effettua i versamenti delle imposte relative a partire dalla base imponibile e dalle aliquote fiscali per ciascuna imposta dovuta. È importante fare la dichiarazione dei redditi perché solo in questo modo potranno essere conteggiate le tasse.

- **Dove fare la dichiarazione dei redditi?**

Per la dichiarazione dei redditi ci si deve rivolgere al CAAF. I Caaf, come quelli della Cisl (<https://www.cisl.servizitn.com>), della Uil e dalla Cgil (<https://www.cgil.tn.it/caaf>), sono strutture sindacali dei lavoratori dipendenti e pensionati e strutture territoriali da esse delegate, oppure associazioni sindacali di categoria.

Sono sportelli istituiti per aiutare lavoratori e pensionati a risolvere i problemi e le incombenze di natura fiscale, in particolare la compilazione della dichiarazione annuale dei redditi.



Sito Cisl



Sito CGIL



DOVE FARE LA DICHIARAZIONE DEI REDDITI



- **CAAF CGIL**
Piazza Degasperi, 3
Borgo Valsugana

Telefono: 0461 040111

Orari:

lunedì 08:30–12:30
martedì chiuso
mercoledì 08:30–12:30, 14–18
giovedì chiuso
venerdì chiuso
sabato chiuso
domenica chiuso

- **CAF CIA**
Via Giuseppe Gozzer, 7
Borgo Valsugana

Telefono: 0461 757417

Orari:

lunedì 08-12.45, 14-17.30
martedì 08-12.45
mercoledì 08-12.45, 14-17.30
giovedì 08-12.45
venerdì 08-13
sabato chiuso
domenica chiuso

- **CAF CISL**
Corso Ausugum, 34
Borgo Valsugana

Telefono: 0461 754739

Orari:

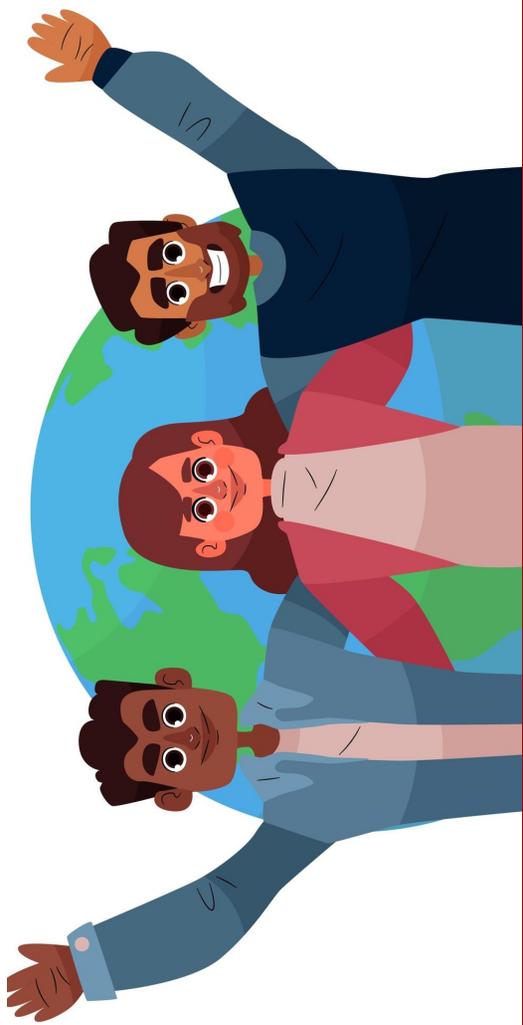
lunedì 08:30–12
martedì chiuso
mercoledì 08:30–12
giovedì 08:30–12
venerdì chiuso
sabato chiuso
domenica chiuso

- **ACLI**
Via al Prà, 1
Borgo Valsugana

Telefono: 0461 277277

Orari:

lunedì 08:30–12
martedì 14–17
mercoledì 08:30–12
giovedì chiuso
venerdì 08:30–12
sabato chiuso
domenica chiuso



DIRITTI E DOVERI DI UN LAVORATORE

Secondo l'Articolo 35 della Costituzione: "La Repubblica tutela il lavoro in tutte le sue forme ed applicazioni. Cura la formazione e l'elevazione professionale dei lavoratori. Promuove e favorisce gli accordi e le organizzazioni internazionali intesi ad affermare e regolare i diritti del lavoro. Riconosce la libertà di emigrazione, salvo gli obblighi stabiliti dalla legge nell'interesse generale, e tutela il lavoro italiano all'estero."

Secondo l'Articolo 36 della Costituzione: "Il lavoratore ha diritto ad una retribuzione proporzionata alla quantità e qualità del suo lavoro e in ogni caso sufficiente ad assicurare a sé e alla famiglia un'esistenza libera e dignitosa. La durata massima della giornata lavorativa è stabilita dalla legge. Il lavoratore ha diritto al riposo settimanale e a ferie annuali retribuite, e non può rinunciarvi."

Secondo l'Articolo 37 della Costituzione: “La donna lavoratrice ha gli stessi diritti e, a parità di lavoro, le stesse retribuzioni che spettano al lavoratore. Le condizioni di lavoro devono consentire l'adempimento della sua essenziale funzione familiare e assicurare alla madre e al bambino una speciale adeguata protezione. La legge stabilisce il limite minimo di età per il lavoro salariato. La Repubblica tutela il lavoro dei minori con speciali norme e garantisce ad essi, a parità di lavoro, il diritto alla parità di retribuzione.

Secondo l'Articolo 38 della Costituzione: Ogni cittadino inabile al lavoro e sprovvisto dei mezzi necessari per vivere ha diritto al mantenimento e all'assistenza sociale. I lavoratori hanno diritto che siano preveduti ed assicurati mezzi adeguati alle loro esigenze di vita in caso di infortunio, malattia, invalidità e vecchiaia, disoccupazione involontaria. Gli inabili ed i minorati hanno diritto all'educazione e all'avviamento professionale. Ai compiti previsti in questo articolo provvedono organi ed istituti predisposti o integrati dallo Stato. L'assistenza privata è libera.

Secondo l'Articolo 40 della Costituzione: Il diritto di sciopero si esercita nell'ambito delle leggi che lo regolano.

Tutte le volte in cui i diritti del lavoratore dipendente non sono riconosciuti, è possibile promuovere una vertenza contro il datore di lavoro, rivolgendosi ad un'avvocato esperto in diritto del lavoro o ad un sindacato. Se ritieni di aver subito mobbing, molestie o discriminazioni sul lavoro, dovresti contattare un sindacato.

SERVIZI SOCIALI

Cosa sono?

Il Servizio Sociale ha come obiettivo la promozione del benessere individuale e collettivo, sostenendo il singolo, la famiglia e la comunità nell'affrontare i bisogni sociali.

Il Settore socio-assistenziale della Comunità Valsugana e Tesino realizza interventi di varia natura, a sostegno della persona e del nucleo familiare.

La tipologia di interventi

Gli interventi realizzati sono:

- interventi di Servizio sociale professionale e segretariato sociale segretariato sociale, fornendo informazioni anche circa altri Servizi presenti sul territorio;
- interventi economici (es. interventi economici straordinari, rimborso ticket sanitari, interventi collegati al Reddito di cittadinanza, etc.);
- interventi che integrano o sostituiscono le funzioni svolte dalla famiglia (es. servizi di assistenza a domicilio, pasti a domicilio, servizi di lavanderia, telesoccorso/telecontrollo, centri di servizi per anziani, accesso a servizi residenziali e semiresidenziali, centro diurno per minori, interventi di pronta accoglienza, etc.);
- interventi di prevenzione, promozione e inclusione sociale (mediazione familiare, punto unico di accesso, consultorio, etc.)
- Interventi di prevenzione, promozione e inclusione sociale;
- punto unico di accesso socio-sanitario, in collaborazione con l'Azienda sanitaria;
- consultorio per il singolo, la coppia e la famiglia.

Come si può usufruire di questi servizi?

La persona (o il familiare di riferimento o l'Amministratore di sostegno/tutore) può richiedere un appuntamento al numero 0461755565 per un primo colloquio con l'Assistente sociale.

CONTATTI

Orario uffici per il pubblico:

Piazzetta Ceschi, n. 2 38051 Borgo Valsugana

Dal Lunedì al Venerdì: 8.30 - 12.00

Martedì e Giovedì: 14.00 - 16.00

Al di fuori di questi orari è possibile accedere su appuntamento telefonando al numero 0461755565

- Riferimenti utili: Segreteria del Settore socio-assistenziale:
38051 Borgo Valsugana - P.tta Ceschi, 2 - tel. (0461) 755565 - fax (0461) 755589
- e-mail: sociale@comunitavalsuganaetesino.it
- Pec: sociale@pec.comunita.valsuganaetesino.tn.it

Per il riassunto dei servizi aprire il pdf sul seguente link:

https://www.comunitavalsuganaetesino.it/content/download/20519/357859/file/Brochure_servizi_sociali.pdf



Per maggiori informazioni aprire la pagina sul seguente:

<https://www.comunitavalsuganaetesino.it/L-Amministrazione/Settori-e-uffici/Settori/Settore-socio-assistenziale>





ISTRUZIONE PER ADULTI

L'istituto d'istruzione Alcide DeGasperi a Borgo Valsugana mette a disposizione della popolazione il centro E.D.A e i corsi serali.

CENTRO E.D.A.

Il Centro E.d.A. dà la possibilità di:

- prendere il titolo di studio conclusivo del primo ciclo di istruzione ("Percorso di Istruzione di primo livello - ex terza media");
- frequentare corsi di lingua italiana di livello A0-A1-A2-B1-B2-C1 (costo: 10 €);
- fare corsi e test per il Permesso di Soggiorno di lunga durata;
- aumentare le proprie conoscenze e sviluppare nuove competenze.

INFORMAZIONI CENTRO E.D.A.:

-numero di telefono della segreteria: 0461 753647

Gli orari in cui le persone si possono presentare per iscriversi o chiedere informazioni sono la mattina, dalle 9.30 alle 12.





ISTRUZIONE PER ADULTI

CORSO SERALE

I corsi serali sono rivolti a chi vuole continuare gli studi che non ha terminato. Alla fine dei corsi si riceve il diploma di istruzione secondaria di secondo grado necessario per iniziare a lavorare o per andare all'università.

I corsi che si possono frequentare sono:

- AMMINISTRAZIONE FINANZA E MARKETING
- COSTRUZIONI AMBIENTE E TERRITORIO
- SERVIZI PER LA SANITÀ E L'ASSISTENZA SOCIALE

Ci sono anche dei corsi per le certificazioni, cioè un attestato che attesta le proprie conoscenze:

- informatiche: ECDL, ECDL-CAD e ECDL-CAD-3D
- linguistiche: INGLESE e TEDESCO

CONTATTI

ISTITUTO A. DEGASPERI

INFORMAZIONI CORSI SERALI:

-rivolgersi alla segreteria
didattica tel. 0461 753647

-contattare Giovanna Pacifico:
cell: 334 3366554,
email:giovanna.pacifico@istituto
adegasperi.it

-contattare Francesca Perri
email:francesca.perri@istituto
adegasperi.it

sito web:
<https://www.istalcidedegasperi.edu.it/>

SCUOLE GUIDA

Danno la possibilità di prendere la patente per qualsiasi mezzo come la macchina, la moto, ecc...

Per chi non possiede la patente ci sono queste autoscuole:

Autoscuola New Drive a Borgo Valsugana

Telefono: 0461 1581818

Cellulare: +39 3388964944

Orari di segreteria: dal lunedì al venerdì pomeriggio dalle 15.30 alle 18.30.

<http://www.autoscuolanewdrive.it/>

Autoscuola Alba a Borgo Valsugana

tel. 0461 232358

Orari di segreteria:

lunedì 15.30 - 18.30

mercoledì 15.30 - 19.00

giovedì 15.30 - 19.00

<https://autoscuolaalba.it/>

Autoscuola Manini a Levico Terme

Telefono: 0461825101

Cellulare: +3479848110

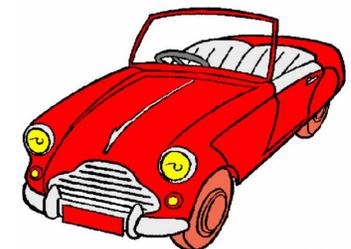
<https://www.autoscuolamanini.it/index.php>

Per chi invece ha già la patente straniera, valida o scaduta, deve andare in Motorizzazione a Trento per valutare una possibile conversione del documento.

La Motorizzazione si trova in via Tangenziale Ovest, 14 a Trento.

Lo sportello è aperto al pubblico SU APPUNTAMENTO dal lunedì al venerdì dalle 08.30 alle 12.30.

Telefono: 0461 492002



BIBLIOTECHE

La biblioteca è un luogo pubblico e gratuito dove si possono prendere in prestito libri in italiano ma anche in lingua straniera, dvd di film, riviste, giornali e audiolibri. È possibile anche fare fotocopie, usare il Wi-Fi e il pc.



Per poter usufruire di tutto questo è necessario possedere la tessera della biblioteca che è totalmente gratuita e si può fare in qualsiasi biblioteca.

In ogni comune c'è quasi sempre una biblioteca.

Per chi è interessato si può anche richiedere un account della biblioteca online MLOL per prendere libri, audiolibri e riviste in prestito online.



BIBLIOTECA BORGO VALSUGANA

Telefono: 0461 754052

email: biblioteca@comune.borgo-valsugana.tn.it

Via XXIV Maggio, 7

38051 Borgo Valsugana TN



ORARIO APERTURA

Lunedì	9.00-12.00/14.00-18.30
Martedì	9.00-12.00/14.00-18.30
Mercoledì	9.00-12.00/14.00-18.30
Giovedì	9.00-12.00/14.00-18.30
Venerdì	9.00-12.00/14.00-18.30
Sabato	9.00-12.00

BIBLIOTECA CASTEL IVANO

Telefono: 0461 762620
email: castelivano@biblio.tn.it
Piazzetta Carbonari, 1
38059 fraz. Strigno TN



ORARIO APERTURA

Lunedì	chiuso
Martedì	9.00-12.00/14.00-18.00
Mercoledì	14.00-18.00
Giovedì	9.00-12.30/14.00-18.00
Venerdì	9.00-12.30/14.00-18.00
Sabato	9.00-12.00

BIBLIOTECA RONCEGNO

Telefono: 0461 764387
email: biblioteca@comune.
roncegnoterme.tn.it
Piazza Achille De Giovanni, 1
38050 Roncegno Terme TN



ORARIO APERTURA

Lunedì	chiuso
Martedì	9.00-12.00/14.30-18.30
Mercoledì	10.00-12.00/14.30-18.30
Giovedì	14.30-18.30
Venerdì	9.00-12.00/14.30-18.30
Sabato	9.00-12.00

BIBLIOTECA TELVE

Telefono: 0461 766714
email: telve@biblio.tn.it
Piazzale Depero, 2
38050 Telve TN



ORARIO APERTURA

Lunedì	10.00-12.00/15.00-18.30
Martedì	10.00-12.00/15.00-18.30
Mercoledì	10.00-12.00/15.00-18.30
Giovedì	10.00-12.00/15.00-18.30 20.00-22.00
Venerdì	10.00-12.00/15.00-18.30
Sabato	10.00-12.00/14.00-17.00

BIBLIOTECA PIEVE TESINO

Telefono: 0461 594162
email: pievetesino@biblio.infotn.it
via Gilberto Buffa 1
38053 Pieve Tesino TN

BIBLIOTECA CASTELLO TESINO

Telefono: 0461 593232
email: castellotesino@biblio.tn.it
Via Venezia, 16/b
38053 Castello Tesino

BIBLIOTECA GRIGNO

Telefono: 0461 765414
email: grigno@biblio.tn.it
Via Nazario Sauro, 23
38055 Grigno TN



ORARIO APERTURA

Lunedì	chiuso
Martedì	14.30-18.30
Mercoledì	9.00-12.00/14.30-18.30
Giovedì	9.00-12.00/14.30-18.30
Venerdì	9.00-12.00/14.30-18.30
Sabato	14.30-18.30

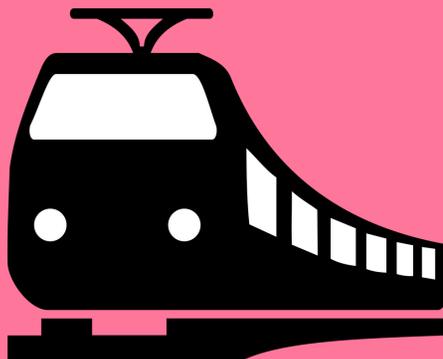
ORARIO APERTURA

Lunedì	9.00-12.00/14.30-18.30
Martedì	9.00-12.00/14.30-18.30
Mercoledì	chiuso
Giovedì	9.00-12.00/14.30-18.30
Venerdì	9.00-12.00/14.30-18.30
Sabato	9.00-12.00

ORARIO APERTURA

Lunedì	chiuso
Martedì	10.00-12.00/14.00-18.00
Mercoledì	10.00-12.00/14.00-18.00
Giovedì	10.00-12.00/14.00-18.00
Venerdì	10.00-12.00/14.00-18.00
Sabato	9.00-15.00

TRASPORTI



Per cercare gli orari dei mezzi di trasporto bisogna:

1) accedere al seguente link
<https://www.trentinotrasporti.it>



2) TRENİ:

Inserire il luogo in cui ci si trova, dove si vuole andare, il giorno e l'ora.

Cliccare il tasto "cerca" per avere gli orari dei treni previsti per quell'ora.

3) AUTOBUS:

Cliccare sull'icona del bus con sotto scritto "extraurbano" e poi selezionare la zona in cui ci si trova (Valsugana = zona 4).

Si apre una pagina con le varie tratte delle corriere.

Selezionare il percorso desiderato e si apre una pagina con tutte le fermate che fa la corriera in quella tratta.

Cliccare sulla fermata per avere il link degli orari in cui la corriera passa in quella fermata e a quale destinazione porta.

NB! FARE MOLTA ATTENZIONE AI SIMBOLI E LEGGERE BENE LA LEGENDA (COSA SIGNIFICANO)

PRONTO SOCCORSO

Cos'è?

Il Pronto Soccorso è un'unità operativa dell'ospedale dedicata ai casi di emergenza-urgenza.

Cosa fa?

Il pronto soccorso si occupa del trattamento specializzato delle emergenze e delle urgenze, cioè dei disturbi e delle condizioni che devono essere affrontati in modo rapido, se non addirittura immediato.

Come usufruirne?

Il pronto soccorso è aperto 24 ore su 24 si trova presso l'ospedale di Borgo Valsugana.

Chiamare il **112** se:

- non puoi andare in ospedale
- hai bisogno della polizia
- ti serve soccorso

Ospedale

San Lorenzo

corso Vicenza 9,

Borgo Valsugana

38051

Telefono:

0461 755111



ASSOCIAZIONI

MOSAICO e MONDINSIEME sono due associazioni direttamente coinvolte nella realizzazione di questa guida che propongono molte attività tra cui anche corsi di lingua e corsi di italiano in preparazione per l'esame della patente di guida.

MOSAICO

email: ass.culturale.mosaico@gmail.com

Via Brigata Venezia, 12 -38051, BORGO
VALSUGANA(TN) Telefono: 3409246088

Per maggiori informazioni lo sportello è
aperto il venerdì dalle 17 in poi.

Sul territorio della Valsugana operano molte associazioni culturali, sportive, sociali.
Per conoscere l'elenco completo è possibile consultare il seguente link:
<https://www.comune.borgo-valsugana.tn.it/button/associazioni>

oppure utilizzare il seguente QRcode



MONDINSIEME

email: mondinsieme@yahoo.com

Via Pretorio 1, fraz. Strigno, 38059
CASTEL IVANO (TN) Telefono: 3293503447



SPORT



Se si vuole iniziare a praticare uno sport, in Valsugana ci sono diverse attività sia a livello agonistico che amatoriale.

- CALCIO

Lo si può praticare in vari paesi della Valsugana e del Tesino:

- Telve:
<http://www.ustelve.eu/v1/>
- Borgo Valsugana:
<https://www.usborgo.net>
- Castello Tesino:
<https://www.ustesino.it>



- NUOTO



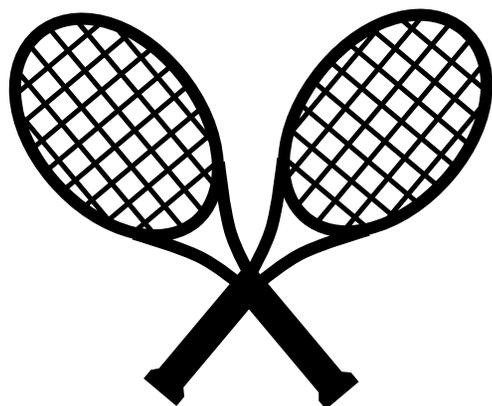
In Valsugana le principali piscine sono:

piscina di Borgo Valsugana
Via Giuseppe Gozzer, 52
38051 Borgo Valsugana TN
Telefono: 0461 751227

piscina estiva di Castel Ivano
Via Pretorio, 55
38059 Castel Ivano TN
Telefono: 0461 751227

Per maggiori informazioni si può consultare il link:
<https://www.visitvalsugana.it/it/scopri-la-valsugana/sport/altri-sport/impianti-sportivi/piscine-valsugana/>





- TENNIS

Si può praticare Tennis nei seguenti paesi:

- Borgo Valsugana
via Mercato, 12, 38051 Borgo Valsugana TN
Telefono: 0461 753711

- Roncegno Terme
Sei campi presso il Golf Club
via Ferme 38050 Roncegno Terme

Sito web: <https://ctborgo.prenotatennis.it/it/prenota/>

- PALESTRA

Le principali palestre in Valsugana si trovano a :

- Borgo Valsugana

Centro Sportivo di Borgo Valsugana, gestito da Valsugana Sport s.r.l.,
Via Piccola, 31 - 38051 Borgo Valsugana (TN)
Telefono 0461 753836.

Palestra Gym Tonik
Via Mercato, 11, 38051 Borgo Valsugana TN
Telefono: 0461 753703
Pagina Facebook:
<https://it-it.facebook.com/Palestra-Gym-Tonik-139951409693464/>

- Scurelle

Centro Attività Motorie
Str. dell' Artigianato, 38050 Scurelle TN

Telefono: 347 378 4182

Sito web: <https://centroattivita-motoriescurelle.business.site>

PUNTI DI INTERESSE

In Trentino ci sono numerosi punti di interesse utili a conoscere la storia delle nostre valli e ad apprezzare la bellezza delle nostre montagne.

In Valsugana i migliori punti di interesse sono riportati in questo sito web:

<https://www.visitvalsugana.it/it/scopri-la-valsugana/>





COSA POSSO FARE ALLE POSTE ITALIANE?

- spedire e ricevere pacchi
- pagare bollettini, bollette, multe
- spedire kit per il permesso di soggiorno
- (le poste non offrono assistenza, ma danno l'appuntamento in questura)
- usufruire dei servizi bancari di postepay

COSA POSSO FARE IN BANCA?

- aprire un conto bancario
- creare carte di credito e carte prepagate
- investire i risparmi
- pagare utenze e tasse
- fare assegni e bonifici
- richiedere un finanziamento o un prestito
- utilizzare cassette di sicurezza

A BORGO VALSUGANA POSSO TROVARE:

Poste Italiane Piazza Alcide Degasperi, 1 - Telefono: 0461 758949

Cassa Rurale Bassa Valsugana e Tesino Via IV Novembre, 20 - Telefono: 0461 788600

UniCredit Via Maurizio e Mario Morizzo, 6 - Telefono: 0461 1570708

Sparkasse - Cassa di Risparmio Via Roma, 1 - Telefono: 0461 757138

Intesa SanPaolo S.p.A Via Piazza Dante Alighieri, 7 - 0461 753010

Sudtiroler Volksbank Via Hippoliti, 11/13 - Telefono: 0461 211060

Piccolo Credito Valtellinese Corso Ausugum, 5 - Telefono: 0461 1822961

SPORTELLO INTEGRAZIONE

**SPORTELLO
INTEGRAZIONE**



Hai bisogno di aiuto per:

CERCARE LAVORO?
CERCARE UNA CASA?
PRESENTARE DOCUMENTI?
FARE LA PATENTE?
ISCRIVERTI A SCUOLA?

 377 347 6647

 sportellointegrazione@arcideltrentino.it

Castel Ivano
Associazione Mondinsieme
Fraz. di Strigno
Via Pretorio, 1

Venerdì • 15.00 - 19.00

Borgo Valsugana
Associazione Mosaico
Via Brigata Venezia, 12

Lunedì • 16.00 - 20.00
Mercoledì • 09.00 - 13.00

note



Progetto
co-finanziato
dall'Unione Europea



Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2014-2020

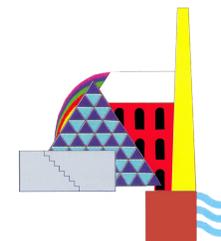
Obiettivo Specifico 2. Integrazione / Migrazione legale - Obiettivo nazionale ON 2 - Integrazione - lettera i-ter Interventi di integrazione socio lavorativa per prevenire e contrastare il caporalato - Autorità Delegata – Caporalato. Prog-2904. CUP: D49C19000040007





Comune di Borgo
Valsugana

Comune di Borgo Valsugana in collaborazione con Istituto di Istruzione "A. Degasperì"



Istituto di Istruzione
"A. Degasperì"

Questa guida, promossa dal Comune di Borgo Valsugana, è stata realizzata dalle studentesse e dagli studenti della classe 4ALS a.s. 2021-2022 in collaborazione con lo Sportello Integrazione. Per i testi è stato utilizzato il font Open Dyslexic ad alta leggibilità.

QR-CODE PER ACCEDERE ALLA VERSIONE DIGITALE DELLA BROCHURE:

